

ARAPÇA-TÜRKÇE ÖĞRENENLER İÇİN

HZ. MUHAMMED'İN (S.A.V.)

HAYATI

Dr. Hassan Said YOUSSEF

- BAŞLANGIÇ SEVİYESİ -

akdem
PUBLISHING

Akdem Publishing 330
Turkish Teaching Series 25
ISBN 978-625-94248-9-7

Title	اسم الكتاب
Arapça-Türkçe Öğrenenler için Hz. Muhammed'in (s.a.v) Hayatı (Başlangıç Seviyesi)	تبسيير السيرة النبوية لمتعلممي اللغة العربية والتركية (المستوى الابتدائي)
Author	المؤلف
Dr. Hassan Said Youssef	الدكتور حسان سيد يوسف
Translated into Turkish by Kâzım Ağcakaya	الترجمة التركية كاظم أغجاكايا
Publishing Director Dr. Muhammed Ağırakça	المشرف العام د. محمد أغير أفرجة
Publishing Coordinator Serhat Yakıcı	منسق النشر سرحد ياقوبي
Graphic Design Akdem Graphics	التصميم الفني أكدم للتصميم
Fifth Edition İstanbul, August 2024 1000 copies	الطبعة الخامسة إسطنبول، آب / أغسطس ٢٠٢٤ ١٠٠٠ نسخة

© All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

© جميع الحقوق محفوظة. ولا يسمح بإعادة إصدار هذا الكتاب أو نقله أو جزء منه بأي شكل، أو واسطة؛ سواءً كانت إلكترونية، أو ميكانيكية؛ بما في ذلك التصوير بالنسخ (فوتوكوبى)، أو التسجيل، أو التخزين والاسترجاع، دون إذن خطى من الناشر.

Printed in

MATSİS

Tevfikbey Mah. Dr. Ali Demir Cad. No: 51
Sefaköy, Küçükçekmece-İstanbul/TÜRKİYE
Phone: +90 212 624 21 11
Certificate No: 75309

Akdemistanbul Eğitim Yayıncılık ve Danışmanlık Hizmetleri
Turizm Organizasyon Tic. Ltd. Şti.
Certificate No: 40016

akdem
PUBLISHING

Akşemsettin Mah. Akdeniz Cad. No: 99-101
Fatih-İstanbul/TÜRKİYE · Phone: +90 212 521 4116
www.akdempublishing.com · info@akdempublishing.com
www.akdemistanbul.com.tr · info@akdemistanbul.com.tr

İÇİNDEKİLER

Hz. Muhammed (s.a.v) / مُحَمَّدٌ ﷺ	10
Erdemliler Antlaşması / حَلْفُ الْفُضُولِ	14
Hz. Muhammed'in (s.a.v) Evliliği / زَوْاجُ مُحَمَّدٍ ﷺ	14
Haceru'l-Esved / الْحَجَرُ الْأَسْوَدُ	16
Hira Mağarasında / فِي غَارِ حِرَاءَ	18
Gizli Davet / الدَّعْوَةُ السِّرِّيَّةُ	22
Açık Davet / الْجَهْرُ بِالدَّعْوَةِ	22
Habeşistan'a Hicret / الْهِجْرَةُ إِلَى الْحَبْشَةِ	28
Hüzün Senesi / عَامُ الْحُزْنِ	28
Taif'te / فِي الطَّائِفِ	30
İsra ve Miraç / الإِسْرَاءُ وَالْمِعْرَاجُ	32
İnsanların İslam'a Girişi / دُخُولُ النَّاسِ فِي الإِسْلَامِ	36
Mekke'den Medine'ye Hicret / الْهِجْرَةُ مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ	38
Yesrib'e Varış / الْوُصُولُ إِلَى يَثْرِبِ	42
Büyük Bedir Savaşı / عَرْوَةُ بَدْرٍ الْكُبْرَى /	46
Yahudi Kaynukaoğullarının Medine'den Çıkarılması / إِخْرَاجُ يَهُودِ بَنَى قَيْنُقَاعَ	52

Uhud Savaşı / عَزْوَةُ أَحْدِي	52
Nadîroğulları Savaşı / غَزْوَةُ بَنِي النَّضِير	56
Mustalikoğulları Savaşı / غَزْوَةُ بَنِي الْمُصْطَلِق	56
Hendek (Ahzab) Savaşı / غَزْوَةُ الْخَنْدَقِ (الْأَحْزَابِ)	58
Hudeybiye Barışı / صُلْحُ الْحُدَيْبِيَّةِ	62
Krallarla ve Emirlerle Mektuplaşma / مُكَاتَبَةُ الْمُلُوكِ وَالْأَمْرَاءِ	64
Hayber Savaşı / غَزْوَةُ حَبْرٍ	66
Zaturrikâ Gazası / غَزْوَةُ ذَاتِ الرِّقَاعِ	68
Kaza Umresi / عُمْرَةُ الْقَضَاءِ	68
Mute Savaşı / غَزْوَةُ مُؤْتَةٍ	70
Mekke'nin Fethi / فَتْحُ مَكَّةَ	74
Huneyn Savaşı / غَزْوَةُ حُنَيْنٍ	78
Taif Savaşı / غَزْوَةُ الطَّائِفِ	80
Tebük Savaşı / غَزْوَةُ تَبُوكَ	80
Heyetler Yılı / عَامُ الْوُفُودِ	84
Veda Hacci / حَجَّةُ الْوَدَاعِ	84
Hz. Peygamber'in (s.a.v) Hayatındaki Son Gün / آخر يوم في حياة النبي ﷺ	86



SES DOSYALARI

التسجيلات الصوتية

تَسْيِيرُ
السّيَرَةِ النَّبَوِيَّةِ
لِمُتَعَلِّمِي الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ وَالْتُّرْكِيَّةِ

الدكتور حسان سيد يوسف

- المستوى المبتدئ -

ÖN SÖZ

Dillerin ve renklerin farklılığı ayetlerinden olan Allah'a hamd, söz sultanı Peygamberimiz Hz. Muhammed'e, ailesine ve ashabına selam olsun.

Bu kitap, başlangıç seviyesinde Arapça öğrenenlerin ihtiyaçlarına karşılık vermek üzere hazırlanmıştır. Öğrenciler, bu kitap ile Kâinatın Efendisi'nin (s.a.v) hayatını hedef dilde öğrenebilirler. Ayrıca bu okuma, onları orijinal ve üzerinde değişiklik yapılmamış metinlere geçiş yapmalarına da yardımcı olabilir.

Bu tür okumalar, öğrencilerin sınıfta öğrendiği kelime ve yapıların pekişmesine yardımcı olur. Çünkü öğrenci okurken, kelime ve yapıları tek başlarına değil, dilin kendi bağlamı içinde tekrar eder. Bu da öğrenme için kalıcı ve daha iyi bir yoldur.

Bu kitap, üç kitaptan oluşan bir serinin parçasıdır: Elimizdeki bu kitap, başlangıç seviyesindeki öğrencilere (A1-A2) hitap etmektedir. İkinci kitap orta seviye (B1-B2), üçüncü kitap ise ileri seviye (C1-C2) içindir.

تمهيد

الحمد لله الذي من آياته اختلاف الألسنة والألوان، وصلة
سلاماً على أمير البيان سيدنا محمد وعلى آله وصحبه الكرام،
وبعد:

هذا الكتاب يلبي حاجة دارسي اللغة العربية من غير الناطقين
بها في مستواهم المبتدئ، حيث يمكنهم أن يطلعوا على سيرة سيد
الخلق باللغة الهدف، بالإضافة إلى أنه يمكن أن تنتقل بهم هذه
القراءة إلى قراءة نصوص أصلية غير معدلة.

وإن أمثل هذه القراءات تساعد على تثبيت ما تعلمه الطالب من
ألفاظ وتركيب في الفصل الدراسي، لأنه - حين يقرأ - لا يكررها
في فراغ بل يكررها ضمن سياقها اللغوي، وهذا أثبت وأحسن.

هذا الكتاب واحد من سلسلة مكونة من ثلاثة كتب: الكتاب
الأول (وهو الذي بين أيدينا) للمستوى المبتدئ (A2-A1)،
والكتاب الثاني للمستوى المتوسط (B2-B1)، وأما الكتاب الثالث
فهو للمستوى المتقدم (C2-C1).

Bu üç kitap, konu bakımından ortak olup Peygamber Efendimiz'in (s.a.v) hayatını konu alır. Ancak olayların ayrıntıları, kelime doğarcığı, dilbilgisi yapıları, cümlelerin uzunluğu ve kısaltığı, ayrıca bağlaçlar ve edatlar açısından birbirinden farklıdır.

Yayinevi, bu serinin (başlangıç ve orta seviyesinin) Türkçeye çevrilmiş bir baskısının yapılmasını uygun gördü. Böylece, sadece Arapça öğrenenlere yönelik olarak hazırlanan bu kitap, Türkçe öğrenenlerin de faydalanaileceği bir hale gelmiştir. Bu, gerçekten güzel bir fikir!

Sevgili okuyucular, beğenecinizizi umarak, kitabın beşinci baskısını (Türkçe çevirisiyle de ilk baskısını) sunuyorum. Türkçe çeviri, ayrı bir bölüm olarak değil, Arapça sayfaların karşısında yer alacak şekilde düzenlenmiştir. Böylece okuyucu, iki dili yan yana görerek daha kolay bir okuma deneyimi yaşayabilecektir.

Allah'tan bu çalıştığımızın faydalı olmasını ve sadece O'nun rızası için yapılmış olmasını niyaz ediyoruz. O, duaları kabul buyurandır.

Dr. Hassan Said Youssef
İstanbul - Ağustos 2024

الكتب الثلاثة متفقة في موضوعها وهو سيرة رسول الله ﷺ، وهي مختلفة في مستوياتها من حيث تفصيلات الأحداث والألفاظ والتراتيب وطول الجمل وقصرها إضافة إلى الروابط والأدوات.

وقد ارتأت دار النشر أن يكون لهذه السلسلة طبعة مترجمة إلى اللغة التركية (للمستوian المبتدئ والمتوسط)، وذلك لتوسيع دائرة المستفيدين منها، فقد كانت موجهة للناطقين بغير العربية فحسب، فالترجمة إلى اللغة التركية يمكن أن يستفيد منها الناطقون بغير العربية والناطقون بغير التركية كذلك. وهذا -لعمري- نعم الرأي!

أعزائي القراء، أضع بين أيديكم الطبعة الخامسة للكتاب الأول (الطبعة الأولى مترجمة إلى اللغة التركية) لعلها تنال إعجابكم. وإن الترجمة إلى اللغة التركية لم توضع مستقلة في قسم خاص بها بل وضعها بشكل متقابل متجاور، حيث قابلت كل صفحة باللغة العربية الصفحة المترجمة إلى اللغة التركية وجاورتها، وذلك للتسهيل على القارئ.

هذا والله نسأل أن ينفع بعملنا هذا وأن يجعله خالصاً لوجهه الكريم، إنه خير مجتب.

الدكتور حسان سيد يوسف
إسطنبول - آب ٢٠٢٤



HZ. MUHAMMED (S.A.V)

Babası Abdullah, dedesi Abdulmuttalip ve annesi Vehb'in kızı Âmine'dir. Annesi hamile iken babası vefat etti ve Medine'ye defnedildi.

Miladi 570 Fil vakasının olduğu sene Rebiü'l-Evvel ayının on ikisinde pazartesi günü doğdu. Abdulmuttalib torununun doğumuna sevindi, onu alıp kucağında taşıyarak Kâbe'ye geldi, Kâbe'nin içine soktu ve ona Muhammed ismini verdi.

O, Haşimoğullarından Abdulmuttalib'in oğlu Abdullah'ın oğlu Muhammed'dir. Onun soyu Hz. İbrahim 'in oğlu Hz. İsmail'e kadar gider.

Sütannesi

Halime sütanneliği yapardı. Bir grup sütannesi ile Mekke'ye gelmişti. Halime yetim olarak doğan Muhammed'i (s.a.v) emzirmek üzere aldı ve sonra yurdu na döndü.

Halime dönüş yolunda iken her şeyde bir bereket meydana geldiğini fark etti. Devesinin sütü az olurdu ama devenin sütünün çoğaldığını gördü. Biniti zayıftı ama onun güçlenmiş olduğunu gördü. Yurdunda



مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَالِدُهُ عَبْدُ اللَّهِ، وَجَدُّهُ عَبْدُ الْمُطَّلِبِ، وَأُمُّهُ آمِنَةُ بِنْتُ وَهْبٍ
تُوْفَّيَ أَبُوهُ وَأُمُّهُ حَامِلٌ بِهِ، وَدُفِنَ فِي الْمَدِينَةِ.

وُلِدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ فِي
الثَّانِي عَشَرَ مِنْ شَهْرِ رَبِيعِ الْأَوَّلِ عَامَ الفَيلِ (٥٧٠ م). وَفَرَّحَ
عَبْدُ الْمُطَّلِبِ بِمِيلَادِ حَفِيدِهِ، فَأَخَذَهُ، وَحَمَلَهُ، وَأَدْخَلَهُ الْكَعْبَةَ،
وَسَمَّاهُ مُحَمَّداً.

وَهُوَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ هَاشِمٍ، وَيَتَّهِي
نَسْبُهُ إِلَى إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ.

مُرْضِعَةُ

كَانَتْ حَلِيمَةُ تَعْمَلُ مُرْضِعَةً، فَجَاءَتْ إِلَى مَكَّةَ مَعَ مَجْمُوعَةٍ
مِنْ الْمُرْضِعَاتِ. أَخَذَتْ حَلِيمَةُ الْمَوْلُودَ الْيَتَيمَ (مُحَمَّداً صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) لِتُرْضِعَهُ، ثُمَّ رَجَعَتْ إِلَى دِيَارِهَا.

فِي الطَّرِيقِ لَا حَظَتْ حَلِيمَةُ الْبَرَكَةَ فِي كُلِّ شَيْءٍ، كَانَ حَلِيبُ
نَاقِتها قَلِيلًا فَأَصْبَحَ كَثِيرًا، وَكَانَ مَرْكُوبُهَا ضَعِيفًا فَأَصْبَحَ قَوِيًّا.

(Sa'doğulları çölünde) yağmur az yağardı, çok yağmaya başladı ve koyunları meradan tok olarak dönmeye başladılar.

Bu çölde Rasulullah (s.a.v) koyunları otlattı, sade bir hayat içinde fasih bir dille yetişti. İki sene sonra Halime onu annesine geri verdi.

Annesinin Vefatı

Rasulullah'ın (s.a.v) annesi Âmine, Mekke'de dayıları ise Yesrib'de yaşıyordu. Âmine kardeşlerini ziyaret etmek istedi ve onların yanlarına gitti. Yanına da oğlu Muhammed'i almıştı. Ziyaret bittikten sonra Mekke'ye dönmek istedi. Yesrib'den Mekke'ye doğru yöneldi ve yolda vefat etti. Hz. Muhammed (s.a.v) altı yaşındaydı

Dedesinin Vefatı

Hz. Muhammed (s.a.v) sekiz yaşında iken dedesi vefat etti, amcası Ebu Talip onun bakımını üstlendi ve birlikte yaşaması için onu kendi ailesinin yanına aldı.

Hz. Muhammed'in (s.a.v) Ahlâkı

Hz. Muhammed Câhiliyye döneminde yetişti ama asla putlara secde etmedi ve Câhiliyye döneminde putlar için kesilen kurbanlarının etlerinden de yemedi.

وأَمَا فِي دِيَارِهَا (بَادِيَةٌ بَنِي سَعْدٍ) فَكَانَ الْمَطَرُ يَنْزَلُ قَلِيلًا فَأَصْبَحَ يَنْزَلُ كَثِيرًا، وَكَانَتْ أَعْنَامُهَا تَرْجِعُ مِنَ الْمَرْعَى شَبْعَانَةً.

فِي تِلْكَ الْبَادِيَةِ رَعَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْغَنَمَ، وَنَشَأَ عَلَى الْبَسَاطَةِ وَالْفَصَاحَةِ، وَبَعْدَ سَتَّينَ أَرْجَعَتُهُ حَلِيمَةُ إِلَى أُمِّهِ.

وفاة أمّه

كَانَتْ أُمُّهُ (آمِنَةُ) تَعِيشُ فِي مَكَّةَ، وَكَانَ أَخُوهُ عَيْشُونَ فِي يَثْرِبَ. أَرَادَتْ آمِنَةُ أَنْ تَزُورَ إِخْوَتَهَا، فَذَهَبَتْ إِلَيْهِمْ، وَأَخَذَتْ مَعَهَا ابْنَهَا مُحَمَّدًا. إِنْتَهَتِ الْزِيَارَةُ، وَأَرَادَتْ أَنْ تَرْجِعَ إِلَى مَكَّةَ. خَرَجَتْ مِنْ يَثْرِبَ بِاتِّجاهِ مَكَّةَ، وَفِي الْطَّرِيقِ تُؤْفَقُتْ، وَكَانَ عُمُرُ مُحَمَّدٍ سِتَّ سَنَوَاتٍ.

وفاة جده

أَصْبَحَ عُمُرُ مُحَمَّدٍ ثَمَانِيَّ سَنَوَاتٍ، فَتُوْفَى جَدُّهُ. كَفَلَهُ عَمُّهُ أَبُو طَالِبٍ، وَأَخَذَهُ مَعَهُ إِلَى بَيْتِهِ لِيَعِيشَ هُنَاكَ مَعَ الْعَائِلَةِ.

أخلاقه

نَشَأَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَلَكِنَّهُ لَمْ يَسْجُدْ لِصَنْمٍ قَطُّ، وَلَمْ يَأْكُلْ مِنْ ذَبَائِحِ الْجَاهِلِيَّةِ.



ERDEMLİLER ANTLAŞMASI

Mekke karşısına yanında satmak üzere mallarıyla bir tüccar geldi. O esnada da bir müşteri geldi ve bu tüccardan mal satın aldı ama eşyaların parasını ödemedi. Tüccar öfkeliendi ve bu durumu insanlara şikayet etti. Fakat hiç kimse ona yardım etmedi.

Buna karşın Mekke'nin aklı başında bir takım insanları bu olayı gördüler ve buna çok kızdırılar. İnsanları acilen toplantıya çağrırdılar. İnsanlar toplandılar ve tüccarların ve ticaretin hakları konusunda konuştular.

Toplantının sonunda mazluma destek olma ve ihtiyacı olana yardım etme konusunda anlaştılar. Bu anlaşmaya “Erdemliler Antlaşması” adı verildi.

Hız. Muhammed (s.a.v) de bu antlaşmaya katıldı o esnada yaşı henüz yirmiden azdı. Hz. Peygamber (s.a.v) bu antlaşmayı çok severdi.



HZ. MUHAMMED'İN (S.A.V) EVLİLİĞİ

Amcasının evinde kalırken ticaretle meşgul oluyordu. Huveylid'in kızı Hatice'nin mallarını dürüstlükle, samimiyetle ve güvenilirlikle işletti. Bir müddet sonra Hatice, Hz. Muhammed'i dürüstlüğü, samimiyeti ve gü-



حلف الفضول

جاء تاجر إلى سوق مكة، ومعه بضاعة يريد أن يبيعها. أثناء ذلك جاء زبون، واحتوى بضاعة من التاجر ولكن لم يدفع ثمنها. غضب التاجر، واشتكى إلى الناس، فلم ينصره أحد.

في المقابل رأى بعض علاء مكة ذلك، فغضبوه، ودعوا الناس إلى اجتماع عاجل. اجتمع الناس، وتحددوا في موضوع حقوق التجار والتجارة.

في النهاية انقووا على نصرة المظلوم ومساعدة المحتاج. وسمى هذا الاتفاق بـ حلف الفضول.

واشتراك محمد صلى الله عليه وسلم في هذا الحلف، وكان عمره أقل من عشرين عاماً. وكان الرسول صلى الله عليه وسلم يحب هذا الحلف.



زواج محمد صلى الله عليه وسلم

أثناء إقامته في بيت عمّه عيل في التجارة، وتاجر في مال خديجة بنت خويلد بصدق وإخلاص وأمانة. بعد مدة أحبّت

venilirliği sebebiyle sevdi ve onunla evlenme isteğinde bulundu. O zaman Hz. Hatice'nin yaşı kırktı.

Hz. Muhammed (s.a.v) amcalarına danıştı. Amcası Hamza ile birlikte giderek Hatice'yi babasından istedi ve onunla evlendi. O vakit Hz. Muhammed'in yaşı yirmi beşti.

Hz. Muhammed'in (s.a.v) Hatice'den Olan Çocukları

İbrahim hariç Hz. Muhammed'in (s.a.v) bütün çocuklarını Hatice doğurmuştur. Hz. Hatice; Kasım, Tahir, Tayyip, Zeynep, Rukiyye, Ümmü Gülsüm ve Fatima'yı doğurmuştur.

Hz. Muhammed'in erkek çocukların en büyüğü Kasım'dır, sonra sırasıyla Tayyip ve Tahir'dir. Hz. Muhammed'in kız çocukların en büyüğü ise Rukiyye'dir, sonra sırasıyla Zeynep, Ümmü Gülsüm ve Fatima'dır.



HACERÜ'L-ESVED

Kâbe yönüne doğru büyük bir sel geldi ve Kâbe'yi yıktı. Mekke halkı onu yeniden inşa etmek istediler. İnşaat için gerekli olan malzemeleri hazırladılar ve Kâbe'ye gelerek onu yapmaya başladılar.

خديجة مهتمةً بصلحه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَبِّبُ صِدْقَهُ وَإِخْلَاصَهُ
وَأَمَانَتِهِ، وَطَلَبَتْ مِنْهُ الزَّوْاجَ وَكَانَ عُمُرُهَا أَرْبَعينَ سَنَةً.

شاورَ مُحَمَّدَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْمَامَهُ، وَذَهَبَ مَعَ عَمَّهِ
حَمْزَةَ، فَخَطَبَهَا مِنْ أَبِيهَا، فَتَرَوْجَهَا، وَكَانَ عُمُرُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمْسًا وَعِشْرِينَ سَنَةً.

أولاده صلى الله عليه وسلم من خديجة

وَلَدَتْ السَّيِّدَةُ خَدِيجَةُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَلَدَهُ كُلُّهُمْ إِلَّا إِبْرَاهِيمَ. وَلَدَتْ السَّيِّدَةُ خَدِيجَةُ الْقَاسِمَ، وَوَلَدَتْ
الْطَّاهِرَ، وَالْطَّيِّبَ، وَرَئِيبَ، وَرُقَيَّةَ، وَأُمَّ كُلُّثُومَ، وَفَاطِمَةَ.

أَكْبَرُ أَبْنَاءِ النَّبِيِّ الْقَاسِمِ، ثُمَّ الْطَّيِّبُ، ثُمَّ الْطَّاهِرُ، وَأَكْبَرُ بَنَاتِهِ
رُقَيَّةُ، ثُمَّ رَئِيبُ، ثُمَّ أُمَّ كُلُّثُومُ، ثُمَّ فَاطِمَةُ.



الحجر الأسود

جاءَ سَيْلُ قَوِيٌّ بِاتِّجَاهِ الْكَعْبَةِ، فَهَدَمَهَا. أَرَادَ أَهْلُ مَكَّةَ أَنْ
يُعِيدُوا بِنَاءَهَا، فَأَخْضَرُوا أَدَوَاتِ الْبَنَاءِ، وَجَاؤُوا إِلَى الْكَعْبَةِ،
وَبَدَؤُوا بِالْبَنَاءِ.

Kâbe'nin yapımı esnasında insanlar Hacerü'l-Esved'in yerine konması konusunda ihtilaf ettiler. Her kabile onu kendisinin taşıyıp yerine koymayı istiyordu. Bu esnada da Hz. Muhammed Harem'e girdi. İnsanlar onun geldiğini görüp aralarında hakem olmasını istediler.

Hz. Muhammed (s.a.v) de bunu kabul etti ve aralarındaki ihtilafi çözdü. Hz. Muhammed (s.a.v) kabilelerden bir örtü getirmelerini istedi ve o örtüyü yere sermelerini Hacerü'l-Esved'i de üzerine koymalarını sonra hep birlikte kaldırıp yerine koymalarını istedi. Bütün kabileler bu çözüme razı oldular. Hacerü'l-Esvedi yerine koydular. Kabilelerin arasındaki ihtilaf bitti ve problem çözüldü.



HİRA MAĞARASINDA

Hz. Muhammed (s.a.v) Hira mağarasına gider ve ramazan ayında orada kalındı. Allah'a kulluk yapar ve Allah'ın yarattıkları hakkında tefekkür ederdi. Böyle bir esnada iken Cebrail indi ve ona: "Oku!" dedi. Hz. Muhammed (s.a.v): "Ben okuma bilmem!" dedi. Cebrail ona tekrar: "Oku!" dedi. Hz. Muhammed (s.a.v): "Ben okuma bilmem!" dedi. Cebrail bunu üçüncü defa tekrar etti ve şöyle dedi:

أثناء البناء اختلف الناس في تعمير الحجر الأسود، فكُل قبيلةٍ يريد أن تَحْمِلَهُ وتَضْعِه مَكانَهُ. أثناء ذلك دَخَلَ مُحَمَّد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَرَمَ، فَرَأَهُ النَّاسُ، فَطَلَبُوا مِنْهُ أَنْ يَحْكُمَ بَيْنَهُمْ.

قَبِيلَ مُحَمَّد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذَلِكَ، وَحَلَّ الْخِلَافَ بَيْنَهُمْ، فَطَلَبَ مُحَمَّد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ الْقَبَائِلِ أَنْ يُحْضِرُوا بِسَاطًا، وَيَمْدُوهُ، وَيَصْبِعُوا الْحَجَرَ الْأَسْوَدَ فَوْقَهُ، ثُمَّ يَرْفَعُوهُ إِلَى مَكَانِهِ. رَضِيَتِ الْقَبَائِلُ بِهَذَا الْحَلِّ، وَوَضَعَتِ الْحَجَرَ الْأَسْوَدَ مَكَانَهُ، وَأَنْتَهَى الْخِلَافُ، وَحُلِّتِ الْمُشْكِلَةُ.



في غار حراء

كَانَ مُحَمَّد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْهَبُ إِلَى غَارِ حِرَاءَ، وَيَقِنِي شَهْرَ رَمَضَانَ هُنَاكَ، يَتَبَعَّدُ وَيَتَفَكَّرُ فِي خَلْقِ اللَّهِ. أَثناء ذَلِكَ نَزَلَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ، وَضَمَّهُ بِقُوَّةٍ، وَقَالَ لَهُ: إِقْرَأْ. قَالَ مُحَمَّد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا أَنَا بِقَارِئٍ. كَرَرَ عَلَيْهِ جِبْرِيلُ، وَقَالَ لَهُ: إِقْرَأْ. قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا أَنَا بِقَارِئٍ. كَرَرَ جِبْرِيلُ عَلَى مُحَمَّدٍ لِلْمَرْرَةِ الثَّالِثَةِ، وَقَالَ:

Oku! Yaratan Rabbinin adıyla. O, insanı ilişip yapışan bir şeyden yarattı. Oku! Çünkü Rabbin sonsuz kerem sahibidir. O, kalemlle (insana yazı yazmayı) öğretendir. İnsana bilmediğini öğretendir. (Alak Suresi, 1-5)

Hz. Muhammed (s.a.v) korkmuş bir halde “Beni örtün! Beni örtün!” diyerek Hz. Hatice’ye döndü. Hz. Hatice, onun üzerini örttü. Korkusunu giderip sakinleştirdiğinde ona sordu: “Neyin var Muhammed? Ne oldu sana, neden korkuyorsun?”

Hz. Muhammed (s.a.v) meydana gelen olayı anlattı ve şöyle dedi: “Ey Hatice! Kendim için korktum.” Hz. Hatice şöyle dedi: “Hayır, vallahi, Allah seni asla utandırmaz. Sen akrabalarınla iyi ilişkiler kurar, zayıflara yardım eder ve misafire ikramda bulunursun.”

Vahyin Kesilmesi

Peygamber (s.a.v) Cebraîl ile buluşmak için Hira mağarasına gitti, fakat onu bulamadı. Ertesi gün tekrar gitti, yine bulamadı. Vahyin kesilmesi nedeniyle Muhammed (s.a.v) üzüldü.

Kırk gün sonra Cebraîl (a.s) Hz. Muhammed'e (s.a.v) geldi ve şu ayeti okudu: “Ey örtünüp bürünen! Kalk (ve) uyar! Ve yalnız Rabbini yücelt! Elbiseni (her zaman) temiz tut! (Başta şirkten ve) bütün pisliklerden uzak dur! (Müddessir Suresi, 1-5)

﴿أَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ * خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ * أَقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ * الَّذِي عَلِمَ بِالْقَلْمَنِ * عَلِمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ﴾

[العلق: ٥-١]

رَجَعَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى خَدِيجَةَ خَائِفًا، وَهُوَ يَقُولُ: زَمْلُونِي زَمْلُونِي (غَطَّوْنِي). غَطَّتُهُ السَّيِّدَةُ خَدِيجَةُ، وَهَدَّأَتْ مِنْ خَوْفِهِ، ثُمَّ سَأَلَتْهُ: مَا بِكَ يَا مُحَمَّدُ؟ مَاذَا حَدَثَ مَعَكَ؟ لِمَاذَا أَنْتَ خَائِفٌ؟

أَخْبَرَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَدِيجَةَ عَنِ الَّذِي حَدَثَ لَهُ، ثُمَّ قَالَ: يَا خَدِيجَةُ، خِفْتُ عَلَى نَفْسِي. قَالَتْ خَدِيجَةُ: كَلَّا وَاللَّهِ، لَا يُخْزِيَكَ اللَّهُ أَبَدًا، إِنَّكَ لَتَصِلُ الرَّحْمَ، وَتُسَاعِدُ الضَّعِيفَ، وَتُكْرِمُ الضَّيْفَ.

إنقطاع الوحي

ذَهَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى غَارِ حِرَاءَ لِيَلْتَقِي بِجُبْرِيلَ، وَلِكِنَّهُ لَمْ يَجِدْهُ، ثُمَّ ذَهَبَ فِي الْيَوْمِ التَّالِي، فَلَمْ يَجِدْهُ. حَزِنَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَبَبِ إِنْقِطَاعِ الْوَحْيِ.

بَعْدَ أَرْبَعِينَ يَوْمًا نَزَّلَ جُبْرِيلُ عَلَى الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ يَقْرَأُ عَلَيْهِ: ﴿يَا أَيُّهَا الْمُدَثِّرُ * قُمْ فَانِدِرُ * وَرَبُّكَ فَكِبِّرُ * وَثَيَابَكَ فَطَهِّرُ * وَالرُّجْزَ فَاهْجُرُ﴾ [المدثر: ٥-١]



GİZLİ DAVET

Rasulullah (s.a.v) akrabalarını İslam'a davet etti. Arkadaşlarını da İslam'a çağırdı. Bu gizli davet sürecinde Hz. Hatice Müslüman oldu. Hz. Ebu Bekir, Hz. Ali ve Hz. Zeyd b. Harise de aynı şekilde Müslüman oldular. Gizli davet üç sene sürdü ve Müslümanların sayısı otuzu geçti. O zamanlar Rasulullah (s.a.v) Müslümanlarla Erkam'ın evinde bir araya geliyordu.



AÇIK DAVET

Allah (c.c), peygamberine açıktan davet yapmasını emretti. Rasulullah (s.a.v) kalkarak insanları Allah'a kulluk etmeye, putlara tapmayı terk etmeye çağırdı. Müşrikler, Hz. Muhammed (s.a.v)'e çok öfkelendiler ve amcası Ebu Talib'in yanına gittiler ve ona şöyle dediler: "Ey Ebu Talib, yeğenin bizim ilahlarımıza hakaret etti ve dinimizi eleştirdi. Ya sen onu engellersin ya da biz onu engelleriz."

Ebu Talib, Rasulullah (s.a.v)'a gitti ve durumu haber verdi. Hz. Peygamber (s.a.v) şöyle dedi: Ey Amcam! Güneşi sağ elime, ayı da sol elime koysalar ben bu daveti bırakmam.



الدّعوة السّرّيّة

دعا الرَّسُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْرِبَاءَهُ إِلَى الْإِسْلَامِ، وَدَعَا أَصْدِقَاءَهُ أَيْضًا. خِلَالَ الدّعْوَةِ السّرِّيَّةِ أَسْلَمَتْ حَدِيجَةُ، وَأَسْلَمَ أَبُو بَكْرٍ وَعَلِيًّا وَأَسْلَمَ زَيْدَ بْنَ حَارِثَةَ كَذَلِكَ. إِسْتَمَرَتِ الدّعْوَةُ السّرِّيَّةُ ثَلَاثَ سَنَوَاتٍ، وَبَلَغَ عَدْدُ الْمُسْلِمِينَ فَوْقَ الْثَّلَاثَيْنَ، وَكَانَ الرَّسُولُ يَلْتَقِي بِالْمُسْلِمِينَ فِي دَارِ الْأَرْقَمِ.



الجهر بالدّعوة

أَمَرَ اللَّهُ رَسُولُهُ بِالْجَهْرِ بِالدّعْوَةِ، فَقَامَ الرَّسُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَدَعَا النَّاسَ إِلَى عِبَادَةِ اللَّهِ، وَدَعَا هُمْ إِلَى تَرْكِ الْأَصْنَامِ. غَضِبَ الْمُشْرِكُونَ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَذَهَبُوا إِلَى عَمَّهِ (أَبُو طَالِبٍ)، وَقَالُوا لَهُ: يَا أَبَا طَالِبٍ، إِنَّ ابْنَ أَخِيكَ سَبَّ الْهَنَّاءَ، وَعَابَ دِينَنَا. إِمَّا أَنْ تَمْنَعَهُ أَنْتَ، وَإِمَّا أَنْ نَمْنَعُهُ نَحْنُ.

ذَهَبَ أَبُو طَالِبٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَخْبَرَهُ. قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا عَمِّي، لَوْ وُضِعَتِ الشَّمْسُ فِي يَمِينِي وَالْقَمَرُ فِي يَسَارِي مَا تَرَكْتُ هَذِهِ الدّعْوَةَ.

Müşriklerin İşkenceleri

Müşrikler geldi ve Allah'ın elçisini (s.a.v) şiddetle dövdüler. Ebu Bekir ayağa kalktı ve “Ey kâfirler, neden bunu yapıyorsunuz?!” dedi. Müşrikler, Ebu Bekir'in üzerine geldiler ve onu da şiddetle dövdüler.

Müşrikler, Yasir'i, karısını ve oğulları Ammar'ı sıcak çöle çıkarır ve onlara imanlarından dönsünler diye işkence ederlerdi. Ancak onlar hak yolunda kararlılıkla duruyorlardı.

Ebu Leheb'in Karısı

Ebu Leheb, Rasulullah'a (s.a.v) eziyet ediyordu. Ebu Leheb'in karısı da aynı şekilde Rasulullah'a (s.a.v) eziyet ediyordu. Bu kadın bazen Hz. Peygamber'in geçtiği yola bazen de evinin kapısının önüne diken koyuyordu. Bu esnada Mesed (Tebbet) Suresi⁽¹⁾ nazil oldu. Ebu Leheb'in karısı bu sureyi işittiğinde çok öfkелendi. Rasulullah'a (s.a.v) eziyet etme yollarını araştırdı.

Bu kadın Kâbe'ye geldi Hz. Ebu Bekir'i gördü. –O sırada Rasulullah (s.a.v) de Ebu Bekir ile oturuyordu. Ebu Leheb'in karısı şöyle dedi: Ey Ebu Bekir! Arkadaşın nerede? Onun beni yerdigini işittim. Allah'a yemin olsun ki, ona bu taşla vuracağım, dedi ve sonra gitti.

(1) Mescid Suresi'nde, Ebu Leheb'in karısı için bir yergi vardır.